



PUBLIC NOTICE

**TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST
OF THE CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX**

HOLDING OF A REGISTER CONCERNING LOAN BY-LAW R-2023-174

NOTICE is given that:

1. At a meeting held on January 17, 2023, the City of Dollard-des-Ormeaux Council adopted the following loan by-law:

By-law R-2023-174 entitled "**By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$3,000,000 for the reconstruction of curbs and sidewalks, and the resurfacing of existing collector streets**", on a twenty (20) year term.

This loan will be chargeable to all the taxpayers of the City.

2. The qualified voters entitled to be entered on the referendum list of the City may request that a by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and title supported by their signature in a register intended for this purpose for each by-law. These qualified voters wishing to sign a register must establish their identity by showing one of the following documents: health-insurance card, driver's licence, Canadian passport, Certificate of Indian status or Canadian Forces Identification Card.
3. The register will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on February 7, 8 and 9, 2023, at City Hall, 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux.
4. The number of requests needed for a referendum poll to be held concerning the said by-law is 1966. If this number is not reached, the by-law will be considered approved by the qualified voters.
5. The by-law may be consulted at City Hall, during regular office hours, from Monday to Friday.
6. The result of the registration procedure for the said by-law will be announced in the Council Room on February 9, 2023, at 7 p.m., or as soon as available.

**CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE
REFERENDUM LIST OF THE CITY**

1. Be a person who, on January 17, 2023, is not disqualified to vote as defined in Section 524 of the *Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* and who fulfils the following conditions:
 - (a) be a natural person domiciled in the city and have been domiciled in Quebec for at least 6 months;
 - (b) be of full age and a Canadian citizen; and
 - (c) not have lost their right to vote as a result of a conviction for an offence constituting a corrupt electoral practice or due to a tutorship.
2. Be a non-resident sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the city who has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - (a) be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment for at least 12 months;
 - (b) in the case of a natural person, be of full age and a Canadian citizen, not have lost their right to vote as a result of a conviction for an offence constituting a corrupt electoral practice or due to a tutorship.

3. Be a non-resident undivided co-owner of an immovable or a non-resident co-occupant of a business establishment situated in the city who has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - (a) be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment for at least 12 months;
 - (b) be designated by power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants for at least 12 months, as the one entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list of the City. The power of attorney must have been produced or be produced at the signature of the register.
4. A legal person must have designated by resolution, amongst its members, directors or employees, a person who is, January 17, 2023, and upon exercising any of those rights, be of legal age, be a Canadian citizen and be neither under curatorship nor disqualified from voting as defined by Law.

INFORMATION: 514-684-1012, ext.: 201

Given at Dollard-des-Ormeaux, this February 1, 2023.

SOPHIE VALOIS, City Clerk